

REFERENCES

- Abdul-Raof, H. 1998. Subject, theme, and agent in modern standard Arabic. London: Routledge.
- Abu-Ghazaleh, N.N. 1983. Theme and the function of the verb in Palestinian Arabic narrative discourse, PhD dissertation. Florida: University of Florida.
- Abu-Mansour, A.H. 1986. A functional analysis of sentence structure in standard Arabic: A three-level approach. Florida: University of Florida.
- Adisaputra, Abdurrahman.2008, “ Analisis Teks Materi Pembelajaran di Sekolah Dasar (SD): Kajian Sistemik Linguistik Fungsional. Jurnal Ilmiah Bahasa dan Sastra (LOGAT) Volume: IV No.1. Universitas Sumatera Utara.
- Adjémian, C. 1978. Theme, rheme and word order: Form Weil to present-day theories. *Historiographia Linguistica* 3: 253–273.
- Agary, K. (2006). *Yellow-Yellow*. First Edition. Sabo, Yaba, Lagos: Dtalkshop
- Aisyah, Siti. 2002. Tesis: Metafora Leksikal dalam Novel “ Larung “ Karya Ayu Utami Suatu Kajian Linguistik Fungsional Sistemik. Medan: Program Pascasarjana US
- Akihiko Kondo. KELUWIH: Journal of Science and Technology. Vol. 1(1).
- Akung, J. E. (2012): “New Historicist Dimensons in Helon Habila’s Measuring Time”. In *International Journal of Applied Linguistics & English Literature*, Vol. 1, N° 4, pp 144-151.
- Al-Jarim, A.A. 1953. The verbal sentence is the basis of expression in Arabic. *The Academy of the Arabic Language* 7: 347–350.
- Alwi, Hasan dkk. 1998. *Tata Bahasa Baku Bahasa Indonesia*. Jakarta: Balai Pustaka
- Alyousef, H. S. (2016). *A Multimodal Discourse Analysis of International Postgraduate Business Students’*
- Amir, Adriyetti.2013. *Sastra Lisan Indonesia*. Yogyakarta: Penerbit Andi
- Anderson, M. and Anderson, K. 2003. *Text Types in English 1*. Australia: Macmillan.

- Andrianie Dewi, Eva Tuckyta Sari Sujatna and Heriyanto (2014). Transposition of Theme and Rheme in “Habibie & Ainun” and “Habibie & Ainun The Power of Love”: A *Translation Study of Indonesian to English*. International Journal of Language Learning and Applied Linguistics World (IJLLALW). Volume 5 (4), April 2014; 22-36
- Ansori, Ahmad. 2014. Tesis: V isi & Misi Pemilihan Gubernur NTB Periode 2013-2018: Kajian Linguitik Fungsional sistemik dan Relevansinya Terhadap Pembelajaran Kebahasaan di Perguruan Tinggi. Mataram: Program Pascasarjana Unram
- Arab Zouzani, M. A. & Pahlevan Nejad, M. R. (2014), "The Study of Marked and Unmarked Theme in Iranian High School English Text Books based on Halliday's Systemic Functional Grammar", Language related research, vol.6, No.3 (Tome 24), July, August & September 2015.
- Arif, M., & Triyono, S. (2018). What Lies Beneath Baby Shark Song?: A Critical Analysis on Korean Society.
- Arikunto, Suharsini. 2010. Prosedur Penelitian: Suatu Pendekatan Praktek. Jakarta: PT Rineka Cipta
- Armstrong, G., & Young, M. (1999). Fanatical Football Chants: Creating and Controlling the Carnival. *Sport in Society*, 2(3), 173–211. <https://doi.org/10.1080/14610989908721852>
- Arunsirot, Sudutrai. 2013. An Analysis of Textual Metafunction in Thai EFL Students’ Writing. *NovitasRoyal*. 7/2: 160 – 174
- Ary, D., Jacobs, L. C., Sorensen, C., & Razavieh, A. (2010). Introduction to research in education (8th ed.). Belmont, CA: Wadsworth.
- Asri, Budiningsih. 2012. Belajar dan Pembelajaran. Jakarta: Rineka Cipta
- ATL&BAPPEDA. 2013. Cerita Rakyat Nusa tenggara barat. Mataram:Arga Puji Press
- Ayoola, M. O. (2013): “An Interpersonal Metafunction Analysis of some selected Political Advertisements in Some Nigerian Newspapers”. In *International Journal of Humanities and Social Science*, Vol. 3, N° 8, pp 165-178.
- Aziz, Y.Y. 1988. Theme-rheme organization and paragraph structure in standard Arabic. *Word* 39(2): 117–128.
- Badara, Aris. 2013. Analisis Wacana: Teori, Metode, dan Penerapannya Pada Wacana Media. Jakarta: Kencana.

- Baker, M. 1992. *In other words: A course book on translation*. London: Routledge.
- Bangkaru, Mahmud, 2001, *Handbook to North Sumatra, Banda Aceh*, Penerbit Balohan Haloban
- Bangun, P. (2004). "Kebudayaan Batak" (pp. 94-116) in *Manusia dan Kebudayaan di Indonesia*, Koentjaraningrat, editor, Jakarta: Djambatan.
- Barker, C. (2004). *Cultural Studies Teori & Praktik*. (Nurhadi Trans.). Yogyakarta: Kreasi Wacana.
- Barker, C. (2014). *Kamus Kajian Budaya*. (B. Hendar Putanto Trans.). Yogyakarta: Kanisius.
- Barthes, R. 1972. *Mythologies*. New York: Noondy Press.
- Basaria, I. (2014). Argument structure of transitive sentence in Toba Batak language. *IOSR Journal of Humanities And Social Science (IOSR-JHSS)*, 19(9), 07-14. <https://doi.org/10.9790/0837-19990714>
- Batak: Setelah 150 Tahun Agama Kristen di Sumatera Utara. Bungaran Antonius Simanjuntak, editor, Jakarta: Yayasan Pustaka Obor Indonesia.)
- Berry, M. (1981). *Systemic Linguistics and Discourse Analysis: A multi-layered approach to exchange Structure*. In M. Coulthard & M. Montgomery (Eds) (pp. 120-145). London: Routledge & Kegan Paul.
- Bloomfield, Leonard, 1993, *Language*. New York: George Allen & Unwin Ltd
- Bloomfield, Leonard. 1995. *Language*. Jakarta: Gramedia (alih bahasa: I. Sutikno)
- Bloor, T., & Bloor, M. (1995). *The functional analysis of English*. London, England: Arnold.
- Bloor, T., & Bloor, M. (2004). *The Functional Analysis of English (2nd Editio)*. Arnold. <http://ir.obihiro.ac.jp/dspace/handle/10322/3933>
- Bloor, M., & Bloor, T. (2013). *The practice of critical discourse analysis: An introduction*. Routledge.
- Booij, Geert. 2007. *The Grammar Of Word An Introduction to Morphology*. (Diterjemahkan oleh Dr. H. Muhammad Sukri, M. Hum. Dan Nuriadi, S.S., M. Hum. dengan judul Gramatika Kata: Sebuah Pengantar Morfologi). Mataram: Cerdas Press.

- Bourdieu, P. (1977). *Outline of a Theory of Practice*. Cambridge: Cambridge University Press. <https://doi.org/10.1017/CBO9780511812507>
- Bourdieu, P. (1984). *Distinction: A Social Critique of the Judgement of Taste*. Harvard: University Press.
- Brown, Gillian dan George Yule. (1983). *Discourse Analysis*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bruner, Edward. (2017). “Kerabat dan Bukan Kerabat” (pp. 203-230) in *Pokok-pokok Antropologi Budaya*, T.O. Ihromi, editor, Jakarta: Yayasan Pustaka Obor Indonesia.
- BUCK, R. & VANLEAR, C. A. 2002. *Verbal and nonverbal communication: Distinguishing symbolic, spontaneous, and pseudo-spontaneous nonverbal behavior*. *Journal of Communication*, 52, 522- 541.
- Bungin, Burhan. 2012. *Analisis Data Penelitian Kualitatif*. Jakarta: RajaGrafindo Persada
- Butler, S. C. (2003), *Structure and Function: A Guide to Three Major Structural – Functional Theories, Part 1: Approaches to the simplex Clause*, Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing. Co.
- Butt, David et al. 1995. *Using Functional Grammar An Explorer’s Guide*. Sydney: National Centre for English Language Teaching Research Macquire University.
- C. Zheng, “A study of president Obama’s inaugural address,” *Scientific Abstracts*, 2001.
- Caffarel, A. 2006. *A systemic functional grammar of French: From grammar to discourse*. London: Continuum.
- Cantarino, V. 1974. *Syntax of modern Arabic prose: The simple sentence*, vol. 1. Bloomington: Indiana University Press.
- Castles, L. (1972). *The Political Life of A Sumatran Residency: Tapanuli 1915-1940*. Michigan: Xerox Univ. Microfilm.
- Catford, J.C. 1967, *A Linguistic Theory of Translation*, Oxford University Press, London
- Chaer, Abdul. 1994. *Linguitik Umum*. Jakarta: Rineka Cipta
- Chafe, W.L. 1974. *Language and consciousness*. *Language* 50: 111–133.

- Chafe, W.L. 1976. Givenness, contrastiveness, definiteness, subjects, topics and point of view. In *Subject and Topic*, ed. C.N. Li, 25–55. London: Academic.
- Chandler, Daniel. 2002. *Semiotics: The Basic*. New York, USA: Routledge
- Chang, P., & Lee, M. (2019). Exploring Textual and Interpersonal Themes in the Expository Essays of College Students of Different Linguistic Backgrounds. *English for Specific Purposes*, 54, 75–90. <https://doi.org/10.1016/j.esp.2019.01.002>
- Chen, Q. (2019). Theme-Rhyme Structure in Chinese Doctoral Students' Research Writing. *Journal of English for Academic Purposes*, 37, 154–167. <https://doi.org/10.1016/j.jeap.2018.12.004>
- Chukwuemeka, I. (1976). *Sunset at Dawn*. Glasgow: Fontana/Collins.
- Coats, G. (2016). Analyzing Song Lyrics as an Authentic Language Learning Opportunity. In A. J. Moeller (Ed.), *Fostering Connections, Empowering Communities, Celebrating the World* (pp. 1–22). Robert M. Terry.
- Cooper, T. C. (1999). *Processing of idioms by L2 learners of English*. 2nd Ed. Quarterly. London
- Crane, A. P. (2006), "Texture in Text: A Discourse Analysis of a News Article Using Halliday and Hasan's Model of Cohesion", *Journal of School of Foreign Languages*, Pp. 1-131.
- Cresswell, John. W. 2008. *Research Design Qualitative, Quantitative, and Mix Methods Approaches*. Sage.
- Cutting, Joan. 2002. *Pragmatics and Discourse*. London & New York: Routledge.
- Damayanti. (2022). The Meaning of Myths in the Lyrics of the Song "Fear" by Idgitaf: Study Roland Barthes' semiotics. *Deixis: Journal of Indonesian Language and Literature Education*. Vol.9 (1).
- Danandjaya, James. 1991. *Folklor Indonesia: Ilmu Gosip, dongeng, dan lain-lainn*. Jakarta: Grafiti (Cet-iii)
- Danes, F. (1974). Functional Sentence Perspective and the Organization of Text. In F. Danes (Eds.), *Papers in Functional Sentence Perspective*. Prague: Academia, 106-128.
- Darma, Y.C. 2009. *Analisis Wacana Kritis*. Bandung: Yrama Widya.

- Darma, Yoce Aliah. 2014. Analisis Wacana Kritis. Bandung: Refika Aditama.
- Derrida, J. (1974). On Grammatology. Baltimore: John Hopkins.
- Dewi, S. N. (2017). Theme and Rhyme in Mandailing Songs Texts by Odang and Masdani. *Advances in Social Science, Education and Humanities Research*, 104(Aisteel 2017), 460–465.
- Djajasudara, T.Fatimah. 1993. Metode Linguistik Ancangan Metode penelitian dan Pengkajian Bandung: Eresco
- Djarmika. (2012). Perilaku Bahasa Indonesia di dalam Teks Kontrak dari Kacamata Linguistik Sistemik Fungsional. UNS Press.
- Dossoumou, A. M., Mehounou, M. S., & Koukposs, A. O. (2018). Appraising the impacts of cohesion and coherence in Benin SS3 EFL learners' writing productions. *International Journal of Linguistics, Literature and Culture*, 4(5), 41-54. <https://doi.org/10.21744/ijllc.v4n5.293>
- Eco, Umberto. 1976. A Teory of Semiotics. Milan: Indiana University Press.
- Eco, Umberto. 1984. Semiotics and the Philosophy of Language. London: the Macmillan Press, LTD. Hermawan, Andri. 2010. A Semiotic Analysis in Kim Addonizio's Poem Based on C.S. Pierce's Theory.
- Eggins, S. 2004. An Introduction to Systemic Functional Linguistics 2nd ed. London; Continuum.
- Ekman, P., & Friesen, W. V. (1969). The repertoire of nonverbal behavior: Categories, origins, usage, and coding. *Semiotica*, 1, 49–98.
- Ekman, P. (1979). About brows: Emotional and conversational signals. In M. von Cranach, K. Foppa, W. Lepenies, & D. Plogg (Eds.), *Human ethology* (pp. 169–249). London: Cambridge University Press.
- El-falaky, M. S. (2015). The Representation of Women in Street Songs: A Critical Discourse Analysis of Egyptian Mahraganat. *Advances in Language and Literary Studies*, 6(5), 1–2. <https://doi.org/10.7575/aiac.all.v.6n.5p.1>
- Emzir. 2010. Metodologi Penelitian Pendidikan Kualitatif dan Kuantitatif. Jakarta: RajaGrafindo Persada
- Encyclopedia Americana Vol. 24, 1986, Semantics
- Encyclopedia Britannica (1982): The New Encyclopedia Britannica, 15th Edition. UK: Encyclopedia Britannica (UK) Ltd.

- England, A Semiotic Analysis. Thesis: Linguistic Faculty, Sam Ratulangi University, Manado.
- Eriyanto. 2009. Analisis Wacana. Yogyakarta: LKIS Printing Cemerlang
- Fadhilah, Y. (2019). Kritik dan Realitas Sosial dalam Musik (Analisis Wacana Kritis pada Lirik Lagu Karya Iksan Skuter “ Lagu Petani ”). *Commercium Jurnal Ilmu Komunikasi*, 01(02), 113–118.
- Fahimnia, F. (2009), Analysis of the metafunctional theme in terms of Halliday’s approach in primary school students’ writings and Persian books, Ph.D. thesis, Humanities and Cultural studies institute.
- Fairclough, N. 1985. Critical and descriptive goals in discourse analysis. *Journal of Pragmatics* 9(6): 739–763.
- Fairclough, N. 1995. Critical discourse analysis. London: Longman.
- Fairclough, N., and R. Wodak. 1997. Critical discourse analysis. In *Discourse as social interaction. Discourse studies: A multidisciplinary introduction*. Volume 2, ed. T.A. van Dijk, 258–285. London: Sage.
- Fairclough, N. (2003): *Analysing Discourse: Textual analysis for social research*. London and New York: Routledge
- Fairclough, I. & N. (2012): *Political Discourse Analysis*. USA and Canada: Routledge.
- Fatoni, N. R., Santosa, R., & Djatmika. (2020). MOOD System on Supporter Chant in English Premier
- Featherstone, M. (2008). *Postmodernisme dan Budaya Konsumen*. (Misbah Zulfa Elizabeth, Trans.). Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Feminist Approach. *Studies in English Language Teaching*, 4(4), 650. <http://dx.doi.org/10.22158/selt.v4n4p650>
- Feng, H., & Yuhui, L. (2010). Analysis of interpersonal meaning in public speeches—A case study of Obama’s speech. *Journal of Language Teaching and Research*, 1(6), 825-829. <http://doi.org/10.4304/jltr.1.6.825-829>
- Finance Texts: an Investigation of Theme and Information Value. *Social Semiotics*, 26(5), 486–504. <https://doi.org/10.1080/10350330.2015.1124518>

- Firbas, J. 1966. On defining the theme in functional sentence analysis. *Travaux Linguistiques de Prague* 1: 267–280.
- Firbas, J. 1974. Some aspects of the Czechoslovak approach to problems of functional sentence perspective. In *Papers on functional sentence perspective*, ed. F. Daneš, 106–128. The Hague: Mouton.
- Firdaus, E. A. (2013). Textual Meaning in Song Lyrics. *Passage*, 1(1), 99–106. Retrieved from <https://media.neliti.com/media/publications/191170-EN-textualmeaning-in-songlyrics.pdf>
- Fitriati, S. W., & Yonata, F. (2017). Examining Text Coherence in Graduate Students of English Argumentative Writing: Case Study. *Arab World English Journal*, 8 (3). DOI: <https://dx.doi.org/10.24093/awej/vol8no3.17>
- Fontaine, L. (2013): *Analysing English Grammar: A Systemic Functional Introduction*. New York: Cambridge University Press.
- Fowler, R., B. Hodge, G. Kress, and T. Trew. 1979. *Language and control*. London: Routledge.
- Fowler, R. 1991. *Language in the news: Discourse and ideology in the press*. London: Routledge.
- Fowler, R. 1996. *Linguistic criticism*, 2nd ed. Oxford: Oxford University Press.
- Fries, P. H. (1995), *Language Communication and Social Meaning*, Washington Dc: Georgetown University Press, pp. 336-352.
- G. Thompson, *An Introduction to Functional Grammar*, Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press, 2000.
- Gee, James Paul. (2011). *An Introduction To Discourse Analysis Theory and Method*. 3rd Ed. Routledge: New York
- Gerot, L and Wignell, P. 1995. *Making Sense of Functional Grammar*. Australia: Gerd Stabler.
- Ghadessy, M. (1995), *Thematic Development in English Text*, London: Printer.
- Go round, dk. (2019). Relationship of Text with Context in Umpasa on Adat Tob Batak Tribe Marriage. *JOURNAL OF TUAH Education and Language Teaching*. Vol. 1 (2).
- Gomez, M. (1994), "The Relevance of Theme in the Textual Organization", *BBC News Reports. WORLD*. Vol. 45 (3), pp. 293-305.

- Gordon, A. R., & Djonler, S. A. (2019). Oral Traditions in Cryptic Song Lyrics Continuous Cultural Revitalization in Batuley. *Wacana*, 20(3), 400–429. <https://doi.org/10.17510/wacana.v20i3.757.A>.
- Grimm, B. (2017, Desember 7). Sleeping Beauty. Retrieved from <http://www.dltk-teach.com/rhymes/sleeping-beauty/story.htm>
- Gunawan, S. (2017). An Analysis of Theme and Rheme Used in the Five-Star Hotels' Websites in Surabaya. Retrieved from https://www.researchgate.net/publication/329709415_AN_ANALYSIS_OF_THEME_AND_RHEME_USED_IN_THE_FIVESTAR_HOTELS'_WEB_SITES_IN_SURABAYA
- Gunawan, W., & Aziza, F. (2017). Theme and Thematic Progression of Undergraduate Thesis : Investigating
- Halliday, M.A.K. 1967. Notes on transitivity and theme in English. Part 2. *Journal of Linguistics* 3: 199–244.
- Halliday, M. A. K. (1973). *Explorations in the Functions of Language*. London: Edward Arnold.
- Halliday, M.A.K. & Ruqaiya Hasan. 1976. *Cohesion in English*. London: Longman Group Ltd.
- Halliday, M.A.K. (1978). *Language as a Social Semiotic: The Social Interpretation of Language and Meaning*. London: Arnold.
- Halliday, M.A.K. 1992. *Bahasa, Konteks, dan Teks: Aspek-Aspek Bahasa Dalam Pandangan Semiotika Sosial*. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press. (Alih bahasa Barori T)
- Halliday, M.A.K. 1994. *An Introduction To Functional Grammar*. Second Edition. London: Arnold.
- Halliday, M. A. (1985). Dimensions of discourse analysis: grammar. *Handbook of discourse analysis*, 2, 29-56.
- Halliday, M. A. K. (1985). *Spoken and Written Language* (F. Christie (ed.)). Oxford University Press.
- Halliday, M. A. K. (1985a). *Introduction to Functional Grammar*. London: Edward Arnold.

- Halliday, M. A. K. & Hasan, R. (1985). *Language, Context, and Text: Aspects of Language in a Social-semiotic. Perspective.* Oxford: Oxford University Press.
- Halliday, M. A. ., & Hasan, R. (1989). *Language, Context and Text: Aspects of Language in A Social-Semiotic Perspective.* Deakin University.
- Halliday, M.A.K. & Ruqaiya Hasan. 1992. *Language, Context and Text: Aspects Of Language In a Social-Semiotict Perspective* (Diterjemahkan oleh Asruddin Barori Tou & M. Ramlan dengan judul Bahasa, Konteks, dan Teks: Aspek-Aspek Bahasa dalam Pandangan Semiotika Sosial). Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.
- Halliday, M. A. k. (1994), *An Introduction to Functional Grammar*, London: Edward Arnold
- Halliday, M. A. ., & Matthiessen, C. M. I. . (2004). *An Introduction to Functional Grammar* (3rd Ed.). New York: Oxford University Press Inc.
- Halliday, M.A.K. & Matthiessen Ch. (2006): *Construing Experience Through Meaning: A Language-based Approach to Cognition.* London – New York: Continuum.
- Halliday, M. A. K. & Matthiessen, C. (2014). *Halliday's introduction to functional gramma* (14th ed.). New York, NY: Routledge.
- Halliday, M. A. K. (2002b). *Linguistic Studies of Text and Discourse. Collected Works of Michael Halliday, Vol. 2.* Edited by J. J. Webster. London and New York: Continuum.
- Halliday, M. A. K., & Matthiessen, C. M. I. (2004). *An introduction to functional grammar.* London, UK: Routledge.
- Halliday, M. A. K., & Matthiessen, C. (2014). *Halliday's Introduction to Functional Grammar* (4th ed.). Oxon: Routledge.
- Halliday, M.A.K. 1976. Theme and information in the English clause. In *Halliday: System and function in language*, ed. G.
- Halliday, M.A.K. 2004. *An introduction to functional grammar*, 3rd ed. London: Arnold.
- Halliday, M.A.K. 2004. *An Introduction to Functional Grammar.* 3rd Ed, Revised by C. M.I.M. Matthiessen. London: Arnold.

- Halliday, M.A.K., & Matthiessen, C.M.I.M. (2014). *Introduction to Functional Grammar Fourth Edition*. USA & Canada: Routledge.
- Hallimatussakdiah. 2010. Tesis: Wacana Kepemimpinan: Analisis Fase dan Sistem Transitivity Teks Pidato Presiden Susilo Bambang Yudhoyono Berdasarkan Perspektif Linguistik Sistemik Fungsional. Medan: Program Pascasarjana USU
- Hamid, N. (2012). *An Analysis of Theme and Rheme in English Advertisements of the Jakarta Post in May 2011*. A Thesis.
- HÀNG, T. T. T. (2016). *Mother Image in English and Vietnamese Songs – A Literary Analysis Using Transitivity System in Systemic Functional Linguistics Perspective*. Vietnam National University.
- Hanh, Nguyen Thi. 2012. *An Investigation into the Structure of Theme and Rheme in English and Vietnamese Political Speeches*. Danang University.
- Harahap, Basyral & Hotman Siahaan. 1987. *Orientasi Nilai-Nilai Budaya Batak*. Jakarta: Sanggar William Iskandar.
- Harker, R., Cheelen, M., & dan Chris, W. (2009). “Posisi Teoretis Dasar” (pp. 1-32) in (Habitus x Modal) + Ranah = Praktik Pengantar Paling Komprehensif kepada Pemikiran Pierre Bourdieu, Richard Harker, et al., editors. (Pipit Maizier, Trans..) Yogyakarta: Jalasutra.
- Harré, R. 1985. Persuasion and manipulation. In *Discourse and Communication*, ed. T.A. van Dijk, 126–142. Berlin: Walter De Gruyter.
- Hasan, R. (1985/1989). *Linguistics, Language and Verbal Art*. Oxford: Oxford University Press.
- Hatim, B. 1989. Text linguistics in the didactics of translation: The case of the verbal and nominal clause types in Arabic.
- Hawthorn, J. (ed.). 1987. *Propaganda, persuasion and polemic*. London: Arnold.
- Heberle, V. M., & Constanty, V. (2016). *Meaning without words: Analyzing the picture book Bárbaro through a social semiotic perspective* in *Linguística Aplicada: Multiletramento*.
- Henslin. JM . (2007). *Sociology : With Approach grounded Issue Six*. Jakarta: Erlangga. (Anthropolinguistic Studies). *Journal of Indonesian Literature*. University of Northern Sumatra.

Herman, E.S., and N. Chomsky. 2002. *Manufacturing consent: The political economy of the mass media*. London: Pantheon.

Hodge, R, and Kress, G. 1993. *Language as ideology*. Second edition. London: Routledge.

<http://aimanmuhsintahir.wordpress.com/2010/06/06/sedikit-tentang-teori-interpretasi>

<https://edition.cnn.com/2017/12/06/politics/president-donald-trump-jerusalem/index.html>

<http://www.doocu.com/pdf/view/22415>

<http://www.learnersdictionary.com/definition/interpretation>

<http://www.omniglot.com/writing/batak.html>

<http://www.thefreedictionary.com/interpretation>

<https://www.whitehouse.gov/briefingsstatements/statement-president-trumpjerusalem/>

https://www.youtube.com/watch?v=SR3jyhIK_kE.

Humeni, Ayatollah. (2012). The Cultural Meaning of Myths in the Culture of the Banten Society. *Indonesian Anthropology: Indonesian Journal of Social and Cultural Anthropology*. Vol. 33 (3).

Hutabarat , Ismarini . Khalisa Lia. 2019. *Wisdom Local In Umpasa Batak Toba*: Darma Agung University

Hutauruk, J. R. (2011). *Lahir, Berakar dan Bertumbuh di dalam Kristus: Sejarah 150 Tahun Huria Kristen Batak Protestan (HKBP) 7 Oktober 1861 - 7 Oktober 2011*. Tarutung: HKBP Head Office.

International Review of Applied Linguistics in Language Teaching 27(2): 137–144.

Isti'anah, A. (2019). Themes in South-East Asian Newspaper Headlines on Rohingya Issue: Critical Discourse Analysis. *REGISTER*, 12(2).
<https://doi.org/10.18326/rgt.v12i2.158-174>

Jalongo, M. R. (2004). *Young children and picture books*. Washington, DC: National Association for the Education of Young Children.

Jorgensen, Marianne W & Phillips, Louise J. 2010. *Discourse Analysis: Theory and Methode* (Diterjemahkan oleh Imam Suyitno dkk dengan judul *Analisis Wacana: Teori dan Metode*). Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
Saragih, Amrin. 2006. *Bahasa Dalam Konteks Sosial: Pendekatan Linguistik Fungsional Sistemik terhadap Tatabahasa dan wacana*. Universitas Negeri Medan: Program Pascasarjana.

- Kazemi, F. (2012), The theme and rheme in scientific Persian and English texts according to Halliday's Functional Systematic Grammar theory, Ph.D. dissertation, Islamic Azad University, science and research branch, Tehran.
- Kazemi, F. (2015), "Theme Markedness in Persian and English Medical Text; A SystemicFunctional Approach", *Theory and Practice in Language Studies*, Vol. 5, No. 11, pp. 2416- 2425.
- Keenan, E.O., and B. Schieffelin. 1976. *Foregrounding referents: A reconstruction of left dislocation in discourse*. Berkeley
- Khalil, E.N. 2000. *Grounding in English and Arabic News Discourse*. Amsterdam: Benjamins.
- Khorsand, M., & Salmani, B. (2014). Anthems as Propaganda: A Discoursal Translation Quality Assessment. *International Journal of Language Learning and Applied Linguistics World (IJLLALW)*, 5(March), 222–237.
- Koentjaraningrat . 1981. *Introduction to Science Anthropology*. Rineka Copyright : Jakarta.
- Koentjaraningrat. 1986. *Pengantar Antropologi Sosial dan Budaya*. Jakarta: Departemen Pendidikan dan Kebudayaan Universitas Terbuka.
- Koentjaraningrat (1987) *Kebudayaan, Mentaliteit dan Pembangunan*. Cetakan ke-13. Jakarta: Gramedia.
- Koentjaraningrat . 2009. *Introduction Knowledge Anthropology*. Rineka Copyright : Jakarta.
- Koentjaraningrat. (2015a). *Pengantar Ilmu Antropologi*. Jakarta: Rineka Cipta. <https://doi.org/10.7454/ai.v0i47.3271>
- Koentjaraningrat. (2015b). *Kebudayaan Mentalitas dan Pembangunan*. Jakarta: Gramedia.
- Kondoahi, C. (2013). Analisis Semiotika Pragmatik Lirik Lagu Krisis Kepercayaan dan Republik Sulap (Study pada Komunitas Punk Street di Manado). *Jurnal Unsrat*, II(4), 19.
- Kothari, C.R. (2004). *Research Methodology Methods and Techniques* (2nd Revised Edition). New Delhi: New Age International (P) Ltd.

- Koussouhon, A. L. & Koutchadé, I. (2013). Aspects of Texture in Wole Soyinka's 'Death in the Dawn' and 'In the Memory of Segun Awolowo'. *Particip'Action* 5(1), 121-135.
- Koussouhon, L. & Allagbe, A. A. (2013): The Lexicogrammar of Chimamanda Ngozi Adichie' fiction: A systemic functional contribution. In *Langage & Devenir* N° 22, 1er semestre 2013, pp 19-44.
- Koussouhon, L. & Koukposs, A. (2013): "Analyse lexico-grammaticale du discours d'investiture de François Hollande avec un accent spécial sur la transitivité". In *Revue Togolaise des Sciences*, Vol 7, N° 1, pp 353-372.
- Koussouhon, A. L. and Dossoumou, A. M. (2014). "Lexicogrammatical Analysis of *Yellow- Yellow* by Kaine Agary with a Focus on Experiential and Textual Meanings", in *Mediterranean Journal of Social Sciences*, Vol. 5, No 23. Pp. 2430-2438.
- Koussouhon, L. A., & Tchibozo-Laine, I. (2016). Tenor and Interpersonal Meaning in Amma Darko's Fiction: A Feminist Approach. *Studies in English Language Teaching*, 4(4), 650.
- Koussouhon, L. A., Akogbeto, P. C., Koutchade, I., & Allagbe, A. A. (2016). Decoding the context of ideology in two extracts from a contemporary Ghanaian prose work. *Littérature, Langues et Linguistique*, (003).
- Koussouhon, L., & Mèhouénou, S. (2016). Exploring Textual Metafunction in Akachi Ezeigbo's *The Last of the Strong Ones*: A Gender-Based Analysis of Female Roles in Contemporary African Society. *International Journal on Studies in English Language and Literature*, 4(6). Retrieved from [https:// www.arcjournals.org/pdfs/ijSELL/v4-i6/10.pdf](https://www.arcjournals.org/pdfs/ijSELL/v4-i6/10.pdf)
- Koutchadé, I. S. (2015). Thematic Structure and Foregrounding in Selected Extracts from Adetunji Ogundimu's *A Silly Season*. *International Journal of English and Literature (IJEL)*, 5(4), 43-54
- Koutchade, I. S., & Mehounou, S. (2015). Male-Female Characters' Tenor of Discourse in Akachi Ezeigbo's *The Last of the Strong Ones*. *International Journal of Linguistics*, 8(3), 167-182.
- Kress, 174–188. London: Oxford University Press.
- Kusumawati, Satiti Ayu. 2010. *Meaning Realized in Written Recount Text*. Final Project. English Department FBS Unnes. Unpublished.
- Kutha, Ratna. 2010. *Sastra dan Cultural Studies: Representasi Fiksi dan Fakta*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar

- Langkameng, Oce A. 2013. Tesis: Teks Ritual Gasakda Masyarakat Adat Alor: Kajian Linguistik Sistemik Fungsional. Denpasar: Program Pascasarjana Unud
- Language Overseas Perspectives and Enquiries, 13(1), 31–38.
<https://doi.org/10.4312/elope.13.1.31-38>
- Larson, Mildred. 1989, Penerjemah Berdasar Makna: Pedoman untuk Pemadanan Antar bahasa. (Diterjemahkan oleh Kencana Taniran) Jakarta: Arcan
- League: A Systemic Functional Linguistic Study. Proceedings of the International Seminar on Recent Language, Literature, and Local Cultural Studies (BASA 3 2019).
- Leech, G. N. (1969). A Linguistic Guide to English Poetry. London: Longman. Linguistics Society 2: 240–257.
- Lock, G. (1996), Functional English Grammar: An Introduction for Second Language Teachers, Cambridge University Press.
- Lubis, A. Y. (2014). Teori dan Metodologi Ilmu Pengetahuan Sosial Budaya Kontemporer. Jakarta: Rajawali Pers.
- M. A. K. Halliday, Language as Social Semiotic: the Social Interpretation of Language and Meaning, London: Edward Arnold Ltd., 1978
- M. A. K. Halliday, An Introduction to Functional Grammar, London: Edward Arnold Ltd., 1985.
- M. A. K. Halliday, An Introduction to Functional Grammar, London: Edward Arnold Ltd., 1994.
- M. A. K. Halliday, An Introduction to Functional Grammar, Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press, 2000.
- M. A. K. Halliday, An Introduction to Functional Grammar, Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press, 2001.
- Machin, David., & Mayr, Andrea. (2012). How To Do A Critical Discourse Analysis : A Multimodal Introduction. SAGE : London
- Mahadi. 1974. "Hukum sebagaimana Tercermin dalam Pepatah/ Peribahasa di Beberapa Daerah". 37-50. *Simposium Bahasa dan Hukum*. Cetakan ke-2. Bandung: Binacipta.

- Mahadi dan Sabaruddin Ahmad. 1979. *Pembina Bahasa Hukum Indonesia*. Cetakan I. Bandung: Binacipta.
- Mahsun. 2013. *Metode Penelitian Bahasa*. Jakarta: Raja Grafindo Persada
- Mahsun. 2014. *Teks dalam Pembelajaran Bahasa Indonesia*. Jakarta: RajaGrafindo Persada
- Meleong, Lexy J. 1997. *Metode Penelitian Kualitatif*. Bandung: Rosdakarya
- Maida. 2016. 'Theme and rheme in Toba Batak Song texts by Victor Hutabarat. Tesis. English applied Linguistics Study Program, Post Graduate School, State University of Medan
- Manurung, J. T. N., & Gurning, B. (2014). Grammatical Metaphor in Bruno Mars' Songs. *LINGUISTICA Journal of Linguistics of FBS UNIMED*, 3(1), 48–57. <https://doi.org/https://doi.org/10.24114/jalu.v3i1.1219>
- Manurung, Jopinter. 2017. *Meaning Umpasa at the Wedding Ceremony Toba Batak*
- Marbun, M.A. dan Hutapea. I. M. T. 1987. *Kamus Budaya Batak Toba*. Jakarta. Balai Pustaka.
- Marbun dan I.M.T. Hutapea, *Kamus Budaya Batak Toba*, (Jakarta: Balai Pustaka, 1989), hlmn. 194-195
- Martin, J. R. (1992). *English Text: System and Structure*. John Benjamins Publishing Company.
- Martin, JR. et al. (1997). *Working with Functional Grammar*. London: Arnold.
- Martono, N. (2015). *Metode Penelitian Sosial: Konsep-konsep Kunci*. Jakarta: Rajawali Pers.
- Marx, K. (1961) *Karl Marx: Selected Writing in Sociology and Social Philosophy*, editor T. Bottomore and M. Rubel. London: Pelican.
- Marying, Philipp. 2000. Qualitative content analysis. *Forum Qualitative Sozialforschung/Forum: Qualitative Social Research*, 1 (2), art 20.
- Matthiessen, Christian M.I.M. (2004). *Halliday's Introduction to Functional Grammar*. 3rd Ed Great Britain : London
- Matthiessen, Christian M.I.M. (2014). *Halliday's Introduction to Functional Grammar*. 4rd Ed. Routledge: New York

- Mauch, J.E., & Park, N. (2003). *Guide to the Successful Thesis and Dissertation a Handbook for Students and Faculty* (5th edition). New York: Marcel Dekker Inc
- Maxwell, Joseph Alex. (1996). *Qualitative Research Design : An Interactive Approach Applied Social Research Methods Series*. Sage Publications : London
- Maxwell, Joseph A. 2013. *Qualitative Research Design: An Interactive Approach*. London: Sage Publication
- McCarthy M. 1991. *Discourse Analysis for Language Teachers*. Cambridge: Cambridge University Press.
- McCabe, A. 1999. Theme and thematic patterns in Spanish and English history texts, Unpublished PhD dissertation. Birmingham: Aston University.
- McCarthy, Michael. (2000). *Discourse Analysis For Language Teacher*. Cambridge University Press : United Kingdom
- McCarthy, Michael, & O'Dell, Felicity. (2003). *English Idioms In Use*. Cambridge University Press : United Kingdom
- McCabe, A., & Heilman, K. (2007). Textual and interpersonal differences between a news report and an editorial. *Revista Alicantina de Estudios Ingleses*, 20, 139-156. <https://doi.org/10.14198/raei.2007.20.07>
- McGregor, W. (2009). *Linguistics: An Introduction*. London: Continuum.
- Meaning Making in Academic Writing. *Indonesian Journal of Applied Linguistics*, 7(2), 413–424. <https://doi.org/https://doi.org/10.17509/ijal.v7i2.8350>
- Mèhouénou, M. S. & Koutchadé S. I. (2016). Linguistic Inclusiveness and Exclusiveness in Akachi Ezeigbo's *House of Symbols and Children of the Eagle*. In *Research Journal of English Language and Literature*. 4(3), 770-789.
- Memory of Segun Awolowo'. *Particip'Action*, 5(1), 121-135.
- Miles, M.B & Michael, H. (1994). *Qualitative data analysis: An expanded source book* (2nd ed.). Thousand Oaks, CA: SAGE Publications.
- Miles, M.B, Huberman, A.M, & Saldana, J. (2014). *Qualitative Data Analysis, A Methods Sourcebook*, Edition 3. USA: Sage Publications. Terjemahan Tjetjep Rohindi Rohidi, UI- Press.

- Moleong, L.J. 1993. *Metodologi Penelitian Kualitatif*. Bandung: Remaja Rosda Karya.
- Moleong, L. J. (2014). *Metodologi Penelitian Kualitatif*. Bandung: PT Remaja Rosdakarya.
- Moutaouakil, A. 1989. *Pragmatic functions in a functional grammar of Arabic*. Dordrecht: Foris Publications.
- Mujianto. 1996. *Implementasi Tatabahasa Sistemik Halliday dalam Analisis Struktur Kalimat Bahasa Indonesia*. Malang: Fakultas Sastra Universitas Negeri Malang.
- Mujiyanto, Yan. 2011. *Petunjuk Penulisan Skripsi*. Semarang: UNNES Press.
- Mukarovsky, J. (1964). *Standard Language and Poetic Language*. In Garvin, P. (trans). *A Prague School Reader on Esthetics*. (pp.17-30). Washington, DC: Georgetown University.
- Mulatsih, S. (2006). *Employing Thematic Development in Teaching Paragraph-based Writing*. TEFLIN Conference.
- Mulyana. 2005. *Kajian Wacana: Teori, Metode & Aplikasi Prinsip-Prinsip Analisis Wacana*. Yogyakarta: Penerbit Tiara Wacana.
- Munday, J. 1997. *Systems in translation: a computer-assisted systemic analysis of the translation of García Márquez*, Unpublished PhD dissertation. Bradford: University of Bradford.
- Nadar, F. (2009a). *Pragmatik & Penelitian Pragmatik*. Graha Ilmu.
- Nadliroh, Estiyani. 2012. *Thematic Development of EFL Students' Writing in Genre-based Writing Course*. Final Project. English Department FBS Unnes. Unpublished.
- Nafisah, N. and kurniawan, E. 2007. *Writing English for General Communication*. Bandung: UPI PRESS.
- Nida and Taber, Eugene A. and Charles R. 1969, *The Theory and Practice of Translation*, E.J. Brill, Leiden
- Nirmala, D. (2018). *Embodied Experiences Represented in Fishermen's Children's Writing across Ages in*
- Not, E. (1996). *Implementation of the Thematic Progression and Realization Component*. LRE Project 062-09.

- Nunan, David. 1993. *Introducing Discourse Analysis*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Oetomo, Hasan. 2012. *Basic Guidelines for Character Education*. Jakarta: PT. Achievement Library.
- Ogundimu, A. S. (2008). *A Silly Season*. Abeokuta: Campus Publications Ltd.
- Osuolale-ajayi, I. (2017). A Sociolinguistic Study of Nigerianism in The Songs of Bukola Elemide (Asa). *Papers in English and Linguistics (PEL)*, Vol 18, No(October).
- Oxford Advanced Learner's Dictionary computer file: On compact disc (2nd ed.) [CD-ROM]. 1992. Oxford: Oxford University Press.
- Paltridge, Brian. 2000. *Making Sense of Discourse Analysis*. Gold Coast.
- Pambudi, Bagus Dwi. 2015. *Thematic Structures and Thematic Progressions on Students' Speech*. Final Project. English Department FBS Unnes. Unpublished.
- Papo, Satria. 2013. *The Traditional Symbols of Marriage in Galela, North Maluku and Nortwich*.
- Pardede, H. (2012). *The structure of the Toba Batak conversations*. Singapore: Singapore International Press.
- Parkinson, D.B. 1981. VSO to SVO in Modern Standard Arabic: A study in diglossia syntax. *Al-Arabiyya* 14: 24–37.
- PAROLE: *Journal of Linguistics and Education*, 7(1), 44.
<https://doi.org/10.14710/parole.v7i1.44-52>
- Pasaribu, A.N. (2014). Identity and Ideology of Toba Batak in "O Tano Batak" Song Lyrics. *Telangai Bahasa dan Sastra*, Vol. 8 No. 1, pp. 1-8
- Pasaribu, A.N., Pasaribu, T.K., Panggabean, S. (2019). Thematic Progression of Students' Narrative Writing. *Jurnal Ilmiah Semantek*, Vol. 3, No. 9, pp. 155- 163.
- Pekalongan, Indonesia: A Cognitive Linguistic Perspective. *Culturalistics: Journal of Cultural, Literary, and Linguistic Studies*, 2(3), 17–24.
- Pelly, U. (1994). *Urbanisasi dan Adaptasi Peranan Misi Budaya Minangkabau dan Mandailing*. Jakarta: PT Pustaka LP3ES.

- Perspective. *Journal of Educational and Social Research*, 8(1), 59-70.
- Piliang, Y. A. (2011). *Dunia yang Dilipat: Tamasya Melampaui Batas-batas Kebudayaan*. Bandung: Matahari.
- Piliang, Amir Yasraf. 2012. *Semiotika dan Hipersemiotika*. Bandung: Matahari
- Plemenitaš, K. (2016). Songs as Elements in the Generic Structure of Film Musicals. *ELOPE: English*
- Potter, L (2016). 'Ideological representations and Theme- Rheme analysis in English and Arabic news reports: a systemic functional approach', *Functional Linguistic*. Vol. 3, No.5 hh.2-10
- Purba, N. (2020). The Use of Simalungun Language by Anak Boru Sanina in the Simalungun Wedding Ceremony (Sociolinguistic Studies). *Lakhomi Journal: Scientific Journal of Culture*. 1-7
- Purwanto, S. (2008). A Critical Discourse Analysis of The Author's Rhetorical Strategies to Reveal the Struggle of Ideology in Richard Mann's Plots and Schemesthat Brought Down Soeharto. *Dinamika Bahasa Dan Budaya*, 2(1), 1–12.
- Puspa, V. M. (2016). Theme and Rheme in short story of the twelve dancing princesses : a functional grammar approach. *Barista*, 3(1), 49–63.
- Putri, I. T., & Triyono, S. (2018). " We Shall Overcome " A Humanity Song by Roger Waters : Critical Discourse Analysis. *HUMANIORA*, 30(2), 119–127.
- Ranabumi, R. (2018). Metafora Pada Lagu Nyidham Sari dan Yen Ing Tawang Ono Lintang. *RANAH: Jurnal Kajian Bahasa*, 7(2), 247–262. <https://doi.org/10.26499/rnh.v7i2.659>
- Ridwan, T.A.R. 2002. *BahasadanKebudayaan*. Medan: USU Press
- Ridwan, T.A.R. 2003. *BahasadanLinguistik*. Medan: USU Press.
- Rimmon-Kenan, Sh. (1983): *Narrative Fiction: Contemporary Poetics*. London and New- York: Methuen.
- Robins, K., F. Webster, and M. Pickering. 1987. Propaganda, information and social control. In *Propaganda, persuasion and polemic*, ed. J. Hawthorn, 1–17. London: Arnold.

- Russell, B. 1903. *The Principles of Mathematics*, Cambridge: Cambridge University Press.
- S, Guguh. (2020). Semiotics Study in Virtual Character Marriage Hatsune Miku
- Sadtono, E. 1985, Pedoman Penerjemahan, Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Jakarta
- Saeed, John, 1977. Semantics, United Artist Corporation.
- Samosir, Hepnyi. (2018). 'Metafunction Patterns of The Toba Batak Language', A Journal of Language, Literature, Culture, and Education. Vol. 14 No. 2 hh 107-124
- Samsuri. 1998. Analisis wacana. Malang : Duta Wacana Universitas Press
- Santosa, R. (2003). Semiotika Sosial: Pandangan terhadap Bahasa (1st ed.). Pustaka Eureka.
- Santoso, Anang. 2008. " Jejak Halliday dalam Linguistik Kritis dan Analisis Wacana Kritis". Jurnal Bahasa dan Seni, Tahun 26, Nomor 1. Universitas Negeri Malang
- Santoso, Joko. 2013. *Pantun, Puisi Lama Melayu dan Peribahasa Indonesia*. Yogyakarta: Araska.
- Sapir, Edward, 1949, Language, Language. New York: Harcourt, Brace & World Inc
- Saragih, A.2006. " Bahasa dalam Konteks Sosial: Pendekatan Linguistik Fungsional Sistemik terhadap Tata Bahasa dan Wacana". Medan: Fakultas Bahasa dan Seni Universitas Negeri Medan
- Saragih, Amrin. 2007. *Fungsi Tekstual dalam Wacana, Panduan Menulis Rema dan Tema*. Medan: Balai Bahasa Medan.
- Saragih.A.2010 " Fungsi Tekstual dalam Wacana". Medan: Fakultas Bahasa dan Seni Universitas Negeri Medan
- Saragih, Amrin. 2013. Introducing Systemic Functional Grammar of English. Medan: The State University of Medan.
- Saragih, Amrin. 2013. Semiotik Bahasa: Tanda, Penanda dan Petanda dalam Bahasa. Universitas Negeri Medan: Program Pascasarjana.

- Schiffrin, Deborah. 2007. *Approaches Of Discourse* (Diterjemahkan oleh Unang dkk dengan judul *Ancangan Analisis Wacana*). Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Schreiner, L. (1972). *Adat und Evangelium: Zur bedeutung der altvolkischen Lebensordnungen fur Kirce und Mission unter den Batak in Nordsumatra*. Guttersloh: Gutterslocher Verlagshaus Gerd Mohn.
- Schreier, Margrit. 2012. *Qualitative Content Analysis in Practice*. London: Sage.
- Setiawan, Irma. 2014. Tesis: *Kajian Linguistik Fungsional Sistemik pada Pemberitaan Kekerasan Gender dalam Media Cetak Lombok Post dan Relevansinya Terhadap Pembelajaran Wacana di Perguruan Tinggi*. Mataram: Unram
- Sheth, T. (2017). Non-verbal communication: A significant aspect of proficient occupation. *International Journal of Humanities and Social Science*, 22(11), 69- 72
- Siahaan, 1982, *AdatDalihanNatolu, PrinsipdanPelaksanaannya*, Medan: Prima Anugerah
- Sibarani , Robert. (2012). *Wisdom Local : Nature , Role, and Method Tradition Oral* . Jakarta: Association Tradition Oral (ATL).
- Sibarani, Robert. (1997). *Sintaksis Bahasa Batak Toba*. USUPRESS : Medan
- Sihombing, T. M. (1989). *Jambar Hata Dongan Tu Ulaon Adat*. Jakarta: CV Tulus Jaya.
- Silitonga M. dkk. 1976. *Bahasa Batak Toba*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa.
- Simanjuntak, I. (2011). “Pesta Adat di Kalangan Suku Batak Toba yang Beragama Kristen”
- Simbolon , et al., 1986. *Role Umpasa in Toba Batak Society* . Jakarta : Center for Development and Language Development Department of Education and Culture .
- Simpson, P. 1993. *Language, ideology and point of view*. London: Routledge.
- Simpson, P. (2004). *Stylistics: A Resource Book for Students*. London: Routledge.

- Sinaga, R. (1997). *Leluhur Marga-Marga Batak dalam Sejarah, Silsilah dan Legenda*. Jakarta: Dian Utama.
- Sinaga, R. *Perkawinan Adat Dalihan Natolu* . Jakarta: Dian Utama, 2012.
- Sinaga, Richard. (2017). *Pekawinan Adat Dalihan Natolu*. Dian Utama : Jakarta
- Sugiyono. (2016). *Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif dan R&D*. PT Alfabet: Bandung
- Sinaga, et al. (2021). Semiotics of the Toba Batak Language: The Approach of Roland Barthes. *Corpus Scientific Journal*. Vol. 5 (1). DOI:
- Sinar, Tengku Silvana. 2012. *Teori & Analisis Wacana: Pendekatan Linguistik Sistemik Fungsional*. Medan: Mitra Medan
- Siregar, M. (2018). Ketidaksetaraan Gender dalam Dalihan na tolu. *Jurnal Studi Kultural*, Vol. III No. 1: 13-15.
- Sitanggang, S.R.H. (1996) " The Toba Batak Tribe Umpasa Tradition in a Wedding Ceremony ". Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Sobur, Alex. 2012. *Analisis Teks Media: Suatu Pengantar untuk Analisis Wacana, Analisis Semiotik dan Analisis Framing*. Bandung: remaja rosdakarya.
- Sophiadi, A. (2014). The Song Remains the Same... or Not? A Pragmatic Approach to the Lyrics of Rock Music. *Major Trends in Theoretical and Applied Linguistics*, 2(February).
<https://doi.org/10.2478/9788376560885.p18>
- Spradley, J. P. (1980). *Participant Observation*. Holt, Rinehart and Winston.
- Srijono, Djoko. 2006. *An Introductory Course of Linguistics*. Surakarta. Muhammadiyah University Press.
- Stubbs, M. (1983). *Discourse Analysis: The Sociolinguistic Analysis of Natural Language*. Chicago, IL: The University of Chicago Press.
- Stubbs, Michael. 1983. *Discourse Analysis*. Chicago: The University at Chicago Press.
- Subyakto, Sri Utari. 1992. *Psikolinguistik: Suatu Pengantar*. Jakarta: PT. Gramedia Pustaka Utama
- Sudaryat, Yayat. (2009). *Makna dalam Wacana Prinsip-Prinsip Semantik dan Pragmatik*. Bandung: CV YramaWidya.

- Sugiarto, A. T. (2013). The Employment of Theme and Rheme in Ali Muakhir's Short Story "Purbasari Yang Baik Hati" and Its Translation "The Good-hearted Purbasari" By Noviana Abdu. A Thesis.
- Sumarlam M.S. 2005. Teori dan Praktik Analisis Wacana. Surakarta: Pustaka Cakra.
- Sunarti E. 2012. Economic Pressure and Welfare objective Families in Rural and Urban . Proceedings of IPB Research Results Seminar . Bogor [ID]: LPPM.
- Surono. 2014. *Analisis Frasa-Kalimat Bahasa Indonesia*. Semarang:Gigih Pustaka Mandiri.
- Sutama. 2010. Desertasi: Teks Ritual Pawiwahan Masyarakat Adat Bali: Kajian Linguistik Fungsional Sitemik. Denpasar: Universitas Udayana
- Sutopo, H. B. (2006). Metodologi Penelitian Kualitatif: Dasar Teori dan Terapannya dalam Penelitian (Edisi Kedu). Universitas Sebelas Maret.
- Teruya, K. 2006. A Systemic functional grammar of Japanese, vol. 1. London: Continuum.
- Thesis: English Letters Department, Letters and Humanities Faculty, State Islam University (UIN) Syarif Hidayatullah, Jakarta.
- Thompson, G. (2014). Introducing functional grammar (3rd ed.). New York, NY: Routledge.
- Titone, D.A. & Connine, C, M. (1994). Comprehension of Idiomatic Expressions : Effect Of Predictability and Literality. First Street NE : Washington
- Titscher, Stefan, dkk. 2009. Methods Of Text and Discourse Analysis (Diterjemahkan oleh Gazali dkk dengan judul Metode Analisis Teks dan Wacana. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Tomasowa, F.H. 1994. *Analisis Klausa Bahasa Indonesia: Pendekatan Sistemik M.A.K. Halliday, dalam PELLBA 7: Pertemuan Linguistik Lembaga Bahasa Atma Jaya*. Yogyakarta: Kanisius.
- Trisnantasari, I. (2017). A Semantic Analysis on Ed Sheeran Songs. AESTHETICS, Vol. 6(2).
- Uba, S. Y. (2019). Semantic Categories of Reporting Verbs across Four Disciplines in Research Articles. English Language Teaching, 13(1), 89. <https://doi.org/10.5539/elt.v13n1p89>

- Umiyati, Mirsa. "Textual Metafunction in Donald Trump's Speech "Recognizing Jerusalem as Israel's Capital"." *International Journal of Systemic Functional Linguistics* 2, no. 2 (December 23, 2019)
- Van Dijk, T.A. 1988. *News as discourse*. Hillsdale: Lawrence Erlbaum.
- Van Dijk, T.A. 1997. *Discourse as social interaction*. London: Sage.
- Van Dijk, T.A. 1998. *Ideology: A multidisciplinary approach*. London: Sage.
- Van Leeuwen, T. (2005). *Introducing social semiotics*. New York, NY: Routledge.
- Vergouwen, J.C. *Het rechtsleven der Toba-Bataks* (Den Haag, 1933)
- Vergouwen, J.C. 1986. *Masyarakat dan Hukum Adat Batak Toba*. Cetakan I. Terjemahan Pustaka Azet. Jakarta: Pustaka Azet.
- W. Ruize, *Selected Speeches of Barack Obama*, Beijing: Yi Lin Press, 2011.
- Wang, L. (2007), "Theme and Rheme in the Thematic Organization of Text: Implications for Teaching Academic Writing", In *Asian EFL*. Volume 9. Issue 1.
- Watzlawick, Beavin, & Jackson, 1969. *Verbal and nonverbal communication*. New York: Norton
- Wicaksono, R. Y., & Utomo, U. (2017). Daya Tarik Lagu bagi Anak Usia Dini : Studi Kasus di TK Pertiwi I Singodutan, Wonogiri. *Jurnal Seni Musik*, 6(2), 91–93. <http://journal.unnes.ac.id/sju/index.php/jsm%0ADAYA>
- Wiendehoft, W. (2012). "Teori-Teori Konsumsi" (pp. 817-849) in *Handbook Teori Sosial*, George Ritzer & Barry Smart, editors. (Imam Muttaqien, et al. Pentj). Jakarta: Nusa Media.
- Wiener, M., DeVoe, S., Rubinow, S., & Geller, J. (1972). Nonverbal behavior and nonverbal communication. *Psychological Review*, 79(3), 185–214.
- Wijayanto, T. K. (2013). *An Analysis Of Theme In Michael Learns To Rock's Song Lyrics*. University Of Muria Kudus. Retrieved from <http://eprints.umk.ac.id/1817/1/TITLE.Pdf>
- Wiratno, T. (2018). *Pengantar Ringkas Linguistik Sistemik Fungsional* (Agustus 20). Pustaka Pelajar.

- Wodak, R. 2001. What CDA is about – A summary of its history, important concepts and its developments. In *Methods of critical discourse analysis: Introducing qualitative methods*, ed. R. Wodak and M. Meyer, 1–12. London: Sage
- Wright, W. 1974. *A grammar of the Arabic language*. Beirut: Librairie de Liban.
- X. Wang and Y. Hu, “Interpersonal function of discourse analysis in speech — Taking Barack Obama 's presidential speeches as an example,” *Language and Literature Studies*, no. 6, pp. 31-33, 2009.
- Yang, H. (2017). The Interpersonal metafunction analysis of Barack Obama’s inaugural address. *International Journal of Languages, Literature and Linguistics*, 3(1), 27-31. <https://doi.org/10.18178/ijlll.2017.3.1.105>
- Van Der Tuuk, H. N. (1971). *A grammar of Toba Batak*, translation series 13 [Adobe Digital Editions version]. <http://doi.org/10.1007/978-6778-1>
- Yokossi, D. T. (2018). Exploring the Interpersonal Meaning in two extracts from Chimamanda Ngozi Adichie’s *Purple Hibiscus* and Chinua Achebe’s *Anthills of the Savannah*: A Comparative Systemic Functional Linguistic.
- Young, L. & Harrison C. (2004): *Systemic Functional Linguistics and Critical Discourse Analysis, studies in social change*. London and New York: Continuum.
- Yule, George and Gillian Brown 1991. *Discourse Analysis*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Yunita, S. (2018). Theme and Thematic Progression in Students’ Recount Texts. *Indonesian Journal of Applied Linguistics*, 7(3), 524–530.
- Z. Hu, Y. Zhu, and D. Zhang, *A Survey of Systemic Functional Grammar*, Changsha: Hunan Education Press, 1989
- Z. Li, *Study on the Interpersonal Meaning of Discourse*, Beijing: Beijing University Press, 2004.
- Zahoor, M., & Janjua, F. (2016). Character Construction in Tributive Songs: Transitivity Analysis of the Song “I am Malala.” *Trames*, 20(2), 201–213. <https://doi.org/10.3176/tr.2016.2.05>